



Nr 7 i 8  
336, 337/21

LIPIEC, SIERPIEŃ  
2021

# ECHO KLUCZ

MIESIĘCZNIK BEZPŁATNY ISSN 1426-1987



Miesięcznik  
samorządowy  
wydawany  
w Gminie Klucze

## DŹYŃKI DIECEZJALNO-POWIATOWO-GMINNE Chechło 2021

Święto  
Plonów-  
fotorelacja  
str. 10-11



W numerze m.in.:



Podsumowanie projektu  
unijnego pn.: „Centrum  
Doświadczenia Świata  
– utworzenie placówki  
wsparcia dziennego w  
formie specjalistycznej  
w Kluczach”

str. 8 – 9

Inscenizacja  
historyczna i festyn  
charytatywny  
na Pustyni  
Błędowskiej

str. 12



Jesteśmy z Wami niebieskimi motylami .....	2
ZASZCZĘPMY SIĘ .....	3
W Jarosławcu powstanie wielofunkcyjne boisko wielosportowe .....	3
Będzie zaplecze sportowe dla przyszłych olimpijczyków .....	3
Stowarzyszenie na Rzecz Zrównoważonego Rozwoju Społeczno – Gospodarczego „KLUCZ” zaprasza do udziału w projekcie pn.: „KLUCZ do sukcesu aktywizacji społecznej i zawodowej osób niepełnosprawnych w powiatach: olkuskim, miechowskim i proszowickim” .....	4
Projekt „Przerwij PrzeMOC” .....	4
OSP Rodaki będzie miało nowy samochód ratowniczo – gaśniczy a strażacy z Kolbarku wyremontowaną remizę! .....	5
Nasze drogi coraz lepsze i bezpieczniejsze! .....	6
Projekt Pamiętamy o Przyszłości .....	6
Program Asystent Osobisty Osoby Niepełnosprawnej .....	7
Informacja Ośrodka Pomocy Społecznej Podsumowanie projektu unijnego pn. „Centrum Doświadczania Świata – utworzenie placówki wsparcia dziennego w formie specjalistycznej w Kluczach” .....	8 – 9
Podziękowanie za plony .....	10 – 11
Inscenizacja historyczna i festyn charytatywny na Pustyni Błędowskiej .....	12
Kolejne sukcesy piętnastoletniej mieszkanki Bydliny .....	13
Karolina Jędrocha zwyciężczynią zawodów ENEA IRONMAN 70.3 GDYNIA! .....	13
Gmina Klucze w 2021 przystąpiła do opracowania strategii rozwoju turystyki .....	14
Dzieje się w Kulturze! .....	15
Błysk i dźwięk w Papierniku .....	15
BAJDUREK 2021 .....	15
Projekt „Kultura, Folklor, Tradycja” .....	16
Sieć na kulturę .....	16
Mobilne warsztaty .....	16
Sesja Nagraniowa .....	17
Lokalne Inicjatywy Kulturalne .....	17
Piknik Rodzinny w Bydlinie! .....	18 – 19
JUROMANIA .....	20

**ECHO KLUCZ**

Samorządowy  
Biuletyn Informacyjny

**Wydawca:**

Gmina Klucze z siedzibą  
w Urzędzie Gminy Klucze

**Adres Redakcji:**

Urząd Gminy Klucze  
ul. Partyzantów 1, 32-310 Klucze  
tel. 32 642 85 08 w. 71  
echo@gmina-klucze.pl

**Redakcja:**

Pracownicy Referatu Funduszy Zewnętrznych  
i Promocji: Magdalena Moroń,  
Joanna Smentek

**Druk i Skład:**

Drukarnia GRAFPRESS  
32-300 Olkusz, ul. 29-listopada (pawilon)  
www.grafpress.com.pl

**Nakład:** 1700 egz.

Redakcja zastrzega sobie prawo  
do redagowania i skracania tekstów.

**Wersje elektroniczne**  
numerów Echa Klucz są dostępne  
na [www.gmina-klucze.pl](http://www.gmina-klucze.pl)  
w zakładce Gazeta Samorządowa



Jesteśmy z Wami  
niebieskimi motylami!



**O**d kiedy w maju uczestnicy projektu „Zapewnienie funkcjonowania Dziennego Domu Senior+” realizowanego przez Gminę Klucze – Ośrodek Pomocy Społecznej w Kluczach w ramach Poddziałania 9.2.3 Usługi opiekuńcze oraz interwencja kryzysowa – SPR Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014–2020 otrzymali możliwość powrotu do placówki, nie brakuje pomysłów i inspiracji na ciekawy sposób spędzania czasu.

Seniorzy dziennego domu w Chechle zostali nominowani przez uczestników Dziennego Domu Senior+ w Ogrodzieńcu do przekazania iskierki przyjaźni osobom z autyzmem oraz ich rodzinom. Akcja pod nazwą „Jesteśmy z Wami niebieskimi motylami” została zainicjowana przez Ośrodek Szkolno-Wychowawczy im. Jana Pawła w Jarosławiu, ma na celu zwiększenie świadomości społecznej na temat autyzmu.

Uczestnicy dziennego domu w Chechle bardzo chętnie podjęli wyzwanie. Motywem przewodnim challenge’u były niebieskie motyle, których dwa piękne drzewa Seniorzy wykonali wspólnie z instruktorką terapii zajęciowej Wiołą oraz opiekunkami Olą i Karoliną. Zaangażowanie Seniorów w powodzenie zadania, ogromna kreatywność i spontaniczność jak zwykle wzbudziły nasz podziw i uznanie.

Niech iskierka przyjaźni nie gaśnie w naszych sercach!

*Opiekunki z Dziennego Domu SENIOR+ „Pustynna Oaza”*

*w Chechle, Karolina i Ola.*



## ZASZCZEPMY SIĘ!!!



**Z bardzo dużym prawdopodobieństwem – sięgającym nawet 95% – szczepienie uchroni Cię przed zakażeniem COVID-19. Zaszczepieni, jeśli zachorują, zdecydowanie łagodniej przechodzą zakażenie COVID-19.**

W gminie Klucze mamy 52,5% w pełni zaszczepionych mieszkańców. Im więcej będzie zaszczepionych osób, tym szybciej osiągniemy odporność populacyjną. Szczepionki są badane przez najlepszych naukowców z całej Unii Europejskiej. Szczepiąc się, przyczyniasz się do szybszego znoszenia ograniczeń i powrotu nas wszystkich do normalnego życia.

Szczepionki są najbardziej skuteczną metodą chroniącą przed zarażeniem różnymi chorobami. Ludzkość z powodzeniem korzysta z tej zdobyczy cywilizacji od kilkuset lat. Szczepiąc się, zyskasz wewnętrzny spokój, wynikający z bezpieczeństwa własnego i najbliższych.

Nadciąga czwarta fala zakażeń. Uchronić nas mogą tylko szczepienia. Nie czekaj - zaszczep się!

Mamy wolne dawki szczepionki przeciw COVID-19. Chętnych zapraszamy do rejestracji w Punkcie Szczepień w Kluczach tel.: 660 287 471.

Zarząd NZOZ "ZDROWIE" Sp. z o.o.

## W Jaroszowcu powstanie wielofunkcyjne boisko sportowe

**G**mina Klucze otrzymała pomoc finansową w formie dotacji celowej z budżetu Województwa Małopolskiego w ramach projektu „Małopolska infrastruktura rekreacyjno – sportowa – MIRS” na realizację zadania pn.: „Przebudowa przyszkolnego boiska sportowego w miejscowości Jaroszowiec”. Kwota otrzymanej pomocy wynosi 124 660,00 zł.

Celem zadania, realizowanego z pomocą wymienionych środków, jest przebudowa boiska sportowego położonego

w miejscowości Jaroszowiec, które znajduje się przy budynku Szkoły Podstawowej im. Orła Białego. Aktualny stan techniczny i funkcjonalny boiska nie pozwala na uprawianie w tym miejscu jakiegokolwiek aktywności fizycznej.

W ramach zadania inwestycyjnego planuje się budowę boiska wielofunkcyjnego z piłkochwyłtami, oświetleniem i zagospodarowaniem terenu. Dzięki pozyskanej dotacji powstanie nowoczesny obiekt o nawierzchni poliuretanowej, przystosowany do uprawiania sportu, w tym popularnych gier zespołowych. Boisko będzie ogólnodostępne a korzystanie z niego nieodpłatne. Dzięki temu lokalna społeczność zyska miejsce do rekreacji i integracji a szkoła możliwość organizowania lekcji wychowania fizycznego na zewnątrz w komfortowych warunkach.

**MAŁOPOLSKA**

## Będzie zaplecze sportowe dla przyszłych olimpijczyków!

**W** ramach tegorocznej edycji programu „Sportowa Polska” Gmina Klucze otrzymała 1 875 784 zł na realizację zadania pn.: „Budowa sali gimnastycznej wraz z zapleczem przy Zespole Szkolno -Przedszkolnym w Kwaśniowie Dolnym”.

Ministerstwo Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu w 2021 roku przeznaczyło na infrastrukturę sportową rekordowy budżet 567 mln zł. Z kolei na program „Sportowa Polska”, obejmujący 260 inwestycji sportowych, przekazano ponad 374 mln zł. Środki te pochodzą z Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej. Spośród wybranych wniosków 156 dotyczy przyszkolnej infrastruktury sportowej (I grupa zadań), 65 – obiektów służących klubom sportowym (II grupa zadań), zaś 39 – infrastruktury ogólnodostępnej (III grupa zadań).

Nasz wniosek wpisuje się w pierwszą grupę zadań, które mają na celu poprawę stanu przyszkolnej infrastruktury sportowej, przeznaczonej na potrzeby realizacji zajęć wychowania fizycznego

i służącej jednocześnie lokalnym społecznościom do aktywnego spędzania czasu wolnego, jak również – w miarę możliwości – umożliwiającej współzawodnictwo sportowe.

Według danych Ministerstwa sporo dzieci i młodzieży szkolnej nie ma dostępu do bezpiecznej bazy sportowej. Dlatego obiekty przyszkolne powinny z jednej strony wpłynąć na poprawę warunków realizacji zajęć wychowania fizycznego, ale także muszą być dostępne, dla wszystkich chętnych, którzy chcą uprawiać sport, poza obowiązkowymi zajęciami w-f.

Celem „Programu rozwoju lokalnej infrastruktury sportowej – Sportowa Polska” jest wsparcie realizacji zadań inwestycyjnych, dotyczących obiektów sportowych na terenie całego kraju. Dofinansowaniem w ramach programu mogą zostać objęte obiekty ogólnodostępne, umożliwiające masowe uprawianie sportu. W przypadku obiektów zewnętrznych dostęp do nich, w szczególności dla dzieci i młodzieży, powinien być nieodpłatny.



Ministerstwo  
Kultury  
Dziedzictwa  
Narodowego  
i Sportu.



Stowarzyszenie na Rzecz Zrównoważonego Rozwoju Społeczno – Gospodarczego „KLUCZ” zaprasza do udziału w projekcie pn.: „KLUCZ do sukcesu aktywizacji społecznej i zawodowej osób niepełnosprawnych w powiatach: olkuskim, miechowskim i proszowickim”.

Do udziału zapraszamy osoby które:

- posiadają aktualne orzeczenie o niepełnosprawności w stopniu umiarkowanym lub znacznym,
- zamieszkują powiat olkuski, miechowski lub proszowicki.

#### W ramach projektu oferujemy:

- indywidualną diagnozę sytuacji klienta,
- indywidualne poradnictwo zawodowe i wsparcie trenerów pracy oraz psychologa,
- płatne, 4 miesięczne staże zawodowe,
- certyfikowane szkolenia zawodowe wraz ze stypendium szkoleniowym,
- wsparcie wizerunkowe (nieodpłatny bon do salonu fryzjersko – kosmetycznego),
- warsztaty z doradcą zawodowym i psychologiem,
- zwrot kosztów dojazdu na staż / do biura projektu.

#### ZAPRASZAMY DO KONTAKTU

w biurze projektu w Kolbarku, ul. Źródłana 3, pod numerem telefonu: (32) 647-80-50,  
bądź wysyłając e-maila na adres: [biuro@stowarzyszenie-klucz.pl](mailto:biuro@stowarzyszenie-klucz.pl)



Rzeczpospolita  
Polska

MAŁOPOLSKA

Unia Europejska  
Europejski Fundusz Społeczny



## Projekt „Przerwij PrzeMOC”

Ośrodek Pomocy Społecznej w Kluczach realizuje projekt pn.: „Przerwij PrzeMOC”, współfinansowany z Ministerstwa Rodziny i Polityki Społecznej w ramach Programu Ochrony „Wspieranie jednostek Samorządu Terytorialnego w Tworzeniu Systemu Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie”.

Celem projektu jest poprawa jakości i zwiększenie dostępności usług świadczonych na rzecz osób zagrożonych i doświadczających przemocy w rodzinie.

Projekt realizowany od lipca do grudnia 2021 roku. Działania realizowane w ramach projektu:

- kampania informacyjna pn. „Przerwij PrzeMOC”,
- uruchomienie grup psychoterapeutycznych dla osób dorosłych oraz dzieci zagrożonych lub doświadczających przemocy w rodzinie (od września do grudnia 2021 roku),

- indywidualne poradnictwo psychoterapeutyczne
- specjalistyczne poradnictwo w Punkcie Interwencji Kryzysowej w Kluczach (psychologiczne, prawne, socjalne),
- szkolenia dla osób działających na

rzecz przeciwdziałania przemocy w rodzinie.

Biuro projektu: Ośrodek Pomocy Społecznej w Kluczach,  
ul. Zawierciańska 16, 32-310 Klucze,  
tel: 32/ 642-84-67 wew. 50

## OSP Rodaki będzie miało nowy samochód ratowniczo – gaśniczy a strażacy z Kolbarku wyremontowaną remizę!



**Z**akup fabrycznie nowego średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego napędem 4x4 dla druhów z OSP Rodaki zostanie sfinansowany ze środków pochodzących z:

- dotacji Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w kwocie 140 000 zł;
- dotacji Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w kwocie 80 000 zł;
- dotacji udzielonej przez Komendanta Głównego Państwowej Straży Pożarnej pochodzącej z Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego w kwocie 240 000 zł;
- dotacji Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego z Programu „Małopolskie OSP 2021” w kwocie 40 000 zł;
- dotacji celowej udzielonej przez powiat olkuski w kwocie 4 000 zł,
- dotacji celowej udzielonej przez gminę Klucze w kwocie 316 000 zł.

Samochód umożliwi jednostce prowadzenie akcji ratunkowych zarówno w przypadku pożarów, powodzi, jak i w innych sytuacjach zagrożenia. Nowy samochód poprawi również sprawność jednostki, zwiększy gotowość bojową do działań ratowniczych oraz skróci czas dotarcia na miejsce interwencji. Strażacy będą mogli skutecznie dbać o bezpieczeństwo mieszkańców Gminy Klucze.

Z kolei OSP w Kolbarku na zadanie pn.: „Remont pomieszczenia garażowego z zapleczem w strażnicy OSP w Kolbarku” otrzymało od Samorządu Województwa Małopolskiego pomoc finansową na realizację prac budowlano-remontowych w kwocie 20 000 zł. Pozostały koszt, tj. ok. 20 000 zł, zabezpieczy Gmina Klucze. Planowany jest remont pomieszczenia garażowego i sanitariatu oraz remont instalacji wodno – kanalizacyjnej, elektrycznej oraz centralnego ogrzewania. Realizacja zadania przyczyni się do poprawy standardu pomieszczeń socjalnych i garażowych oraz wpłynie na lepsze zabezpieczenie sprzętu znajdującego się w budynku.



Strażacy odbierają promesę od wojewody małopolskiego – Łukasza Kmitę.

## Nasze drogi coraz lepsze i bezpieczniejsze!



**G**mina Klucze otrzymała wsparcie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg na przebudowę drogi gminnej Nr 120147K w miejscowości Rodaki wraz z budową oświetlenia ulicznego. Wojewoda Małopolski – Łukasz Kmita podpisał umowę potwierdzającą przyznanie dofinansowania w kwocie: **383 476,00 zł.** Cała inwestycja szacowana jest na **547 824,51 zł.**

Rządowy Fundusz Rozwoju Dróg to olbrzymie wsparcie dla samorządów a także realna poprawa jakości naszych dróg, które zapewniają mieszkańcom łatwiejszy i bezpieczniejszy dostęp do szkoły, pracy, ośrodka zdrowia, itp.

## Projekt Pamiętamy o Przeszłości

Stowarzyszenie „Otwarci” w Bydlinie wraz z Gminnym Ośrodkiem Kultury w Kluczach realizowało projekt pn.: „Pamiętamy o przeszłości”. Zadanie uzyskało dofinansowanie z Ministerstwa Obrony Narodowej w formie wsparcia w konkursie z zakresu: *Podtrzymywanie i upowszechnianie tradycji narodowej, pielęgnowanie polskości oraz rozwoju świadomości narodowej, obywatelskiej i kulturowej* pn.: „**Wdzięczni Bohaterom Powstań Śląskich.**” Projekt dotyczył upowszechniania wśród młodego pokolenia wiedzy na temat wydarzeń historycznych i wybitnych postaci związanych z walką o polską przynależność państwową Śląska oraz zachowanie polskiej tradycji i kultury. Dzięki projektowi uczniowie z terenu gminy Klucze odwiedzili Muzeum Historii Katowic, gdzie wzięli udział w organizowanych przez Muzeum warsztatach edukacyjnych – historycznych pn.: „Droga Katowic do Niepodległej Polski – okres powstań i plebiscytu”.

Powstania śląskie i plebiscyt stanowią jeden z najważniejszych momentów w historii Śląska i odradzającej się Polski. Projekt zakładał także organizację rekonstrukcji historycznej Powstań Śląskich – która odbyła się 21 sierpnia 2021r. na Pustyni Będowskiej – relacja z wydarzenia na str. 12.



## Program Asystent Osobisty Osoby Niepełnosprawnej

Miło nam poinformować mieszkańców gminy Klucze posiadających orzeczenie o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności, że począwszy od 17 maja br mają możliwość skorzystania z usług asystenta osobistego osoby niepełnosprawnej. Projekt realizowany będzie do 31.12.2021 roku i przyczyni się do zapewnienia osobom niesamodzielnym wsparcia w wykonywaniu codziennych czynności oraz pomoże w funkcjonowaniu w życiu społecznym.

Program adresowany jest do osób niepełnosprawnych posiadających orzeczenie o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności, zgodnie z ustawą z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych albo orzeczenie równoważne do wyżej wymienionego, które wymagają usługi asystenta w wykonywaniu codziennych czynności oraz funkcjonowaniu w życiu społecznym.

Asystent pomoże w:

- wyjściu, powrocie lub dojazdach w wybrane przez uczestnika Programu miejsce (np. dom, praca, placówki oświatowe i szkoleniowe, świątynie, placówki służby zdrowia i rehabilitacyjne, gabinety lekarskie i terapeutyczne,

urzędy, znajomi, rodzina, instytucje finansowe, wydarzenia kulturalne, rozrywkowe, społeczne lub sportowe);

- zakupach, z zastrzeżeniem aktywnego udziału uczestnika Programu przy ich realizacji;
- załatwianiu spraw urzędowych;
- nawiązaniu kontaktu/współpracy z różnego rodzaju organizacjami;
- korzystaniu z dóbr kultury (np. muzeum, teatr, kino, galerie sztuki, wystawy).

Dzięki wsparciu otrzymanemu z Funduszu Solidarnościowego w kwocie 246 690,00 zł na realizację zadania pn.: Program „Asystent Osobisty Osoby Niepełnosprawnej”, z usług asystentów skorzystać będzie mogło 30 mieszkańców gminy Klucze.

Osoby zainteresowane zapraszamy do kontaktu z pracownikiem Ośrodka Pomocy Społecznej w Kluczach, telefon kontaktowy 32 642 84 67.



Ministerstwo Rodziny  
i Polityki Społecznej

## INFORMACJA OŚRODKA POMOCY SPOŁECZNEJ

Ośrodek Pomocy Społecznej w Kluczach informuje o rozpoczęciu realizacji zadania pn.: „Kompleksowe wsparcie osób niepełnosprawnych poszkodowanych w wyniku żywiołu lub sytuacji kryzysowych wywołanych chorobami zakaźnymi z terenu Gminy Klucze w 2021 roku”.

Program skierowany jest do grupy 26 osób, w większości samotnie gospodarujących, z terenu Gminy Klucze narażonych na zakażenie COVID-19, którym niepełnosprawność uniemożliwia załatwienie podstawowych potrzeb bytowych. Zadanie będzie obejmować działania takie jak:

- **Wsparcie towarzyszące dla osoby niepełnosprawnej poprzez kontakt z drugim człowiekiem.** W ramach programu proponujemy: wsparcie społeczne polegające na towarzyszeniu w codziennym życiu osobie niepełnosprawnej, prowadzenie rozmów z podopiecznym oraz motywowanie do pozytywnego nastawienia do otoczenia.
- **Doradca ds. zdrowienia i przygotowania indywidualnego planu zdrowienia** - to pomoc obejmująca diagnozę własnych możliwości i oczekiwań w sferze zdrowotnej, społecznej, rodzinnej, zawodowej, spędzania wolnego czasu, samoobsługi i zaradności

życiowej. Na jej podstawie dla każdego uczestnika zostanie opracowany i wdrożony Indywidualny Plan Zdrowienia. Dla osób niepełnosprawnych niezbędne jest poświęcenie odpowiedniej ilości czasu poprzez wizytę osobistą, gdyż podczas konsultacji online osoba z niepełnosprawnością nie jest w stanie zadać wszystkich pytań, uzyskać kompleksowej odpowiedzi.

- **Wsparcie budujące odporność organizmu** dla osób szczególnie narażonych na zakażenie wirusem COVID-19, z utrudnionym dostępem do zdrowych produktów. mających trudności w zapewnieniu sobie odpowiedniej diety. W ramach programu dla 26 osób niepełnosprawnych zostaną zapewnione ciepłe, zbilansowane posiłki, które będą dostarczane do domu w każdy dzień roboczy w okresie zaplanowanego wsparcia.

Zadanie jest finansowane ze środków PFRON, w ramach Modułu IV „Pomoc osobom niepełnosprawnym poszkodowanym w wyniku żywiołu lub sytuacji kryzysowych wywołanych chorobami zakaźnymi”.

**Podsumowanie projektu unijnego  
pn.:  
„Centrum Doświadczania Świata  
- utworzenie placówki wsparcia  
dziennego w formie  
specjalistycznej w Kluczach”**

**O**d stycznia 2020 roku w ramach projektu unijnego pn. „Centrum Doświadczania Świata – utworzenie placówki wsparcia dziennego w formie specjalistycznej w Kluczach” współfinansowanego przez Unię Europejską w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego, Gmina Klucze, przy współpracy ze Stowarzyszeniem Forum Oświatowe Klucze prowadziła bezpłatne wsparcie dla dzieci i młodzieży zagrożonych wykluczeniem społecznym z terenu naszej gminy.

Celem projektu była poprawa społecznego i emocjonalnego funkcjonowania dzieci i młodzieży oraz ich rodziców/opiekunów poprzez utworzenie i prowadzenie placówki w formie specjalistycznej.

Placówka Centrum Doświadczania Świata w Kluczach funkcjonowała przez cały okres projektu, przez 5 dni w tygodniu, po 6 godzin dziennie, również przez miesiące wakacyjne i okres ferii zimowych.

Projekt objął wsparciem łącznie 148 uczestników – podopiecznych i ich rodziców. W ramach projektu uczestnicy mieli zapewnioną opiekę i wychowanie oraz pomoc w nauce, zajęcia specjalistyczne, zajęcia rozwijające kompetencje kluczowe takie jak: porozumiewanie się w językach obcych, język angielski oraz umiejętności efektywnego uczenia się, a także świadomość i ekspresję kulturalną. Równoległe prowadzona była współpraca z rodziną



dziecka. Wychowankowie świetlicy mieli zapewniony posiłek, zorganizowano dla nich szereg wyjazdów kulturalnych i integracyjnych, a także wyjazdy wakacyjne. Zajęcia prowadziła wykwalifikowana kadra.

Centrum Doświadczania Świata – Specjalistyczna Placówka Wsparcia Dziennego w Kluczach została wyposażona w pomoce dydaktyczne i sprzęt do wspierania specjalnych potrzeb edukacyjnych oraz w materiały umożliwiające rozwijanie umiejętności i pasji podopiecznych.

W ramach wsparcia podopieczni uczestniczyli: w zajęciach socjoterapeutycznych, terapii pedagogicznej i logopedycznej, terapii jogą oraz w specjalistycznych zajęciach prowadzonych w Sali Doświadczania Świata. Otrzymali również wsparcie psychologiczne.

Pomimo trudnej sytuacji panującej w kraju, spowodowanej epidemią COVID – 19, placówka w okresie zimowym cały czas działała,





udzielając wsparcia dla dzieci i młodzieży w formie zdalnej, za pomocą cotygodniowych pakietów terapeutycznych oraz wsparcia żywnościowego. Równocześnie realizowano również zajęcia online z wykorzystaniem platformy zoom oraz dyżur telefoniczny i mailowy. Dzięki temu zachowano nieprzerwalne wsparcie udzielane podopiecznym, co jest kluczowe w pracy z dziećmi i młodzieżą.

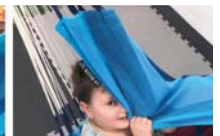
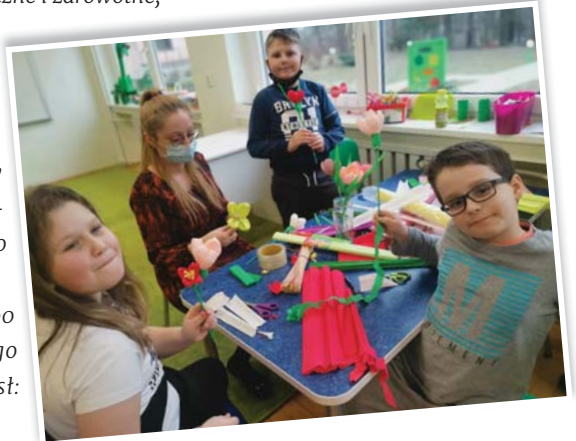
Podsumowaniem projektu był zorganizowany piknik rodzinny. Główną atrakcją stanowił występ artystyczny podopiecznych, przygotowany przy współpracy z instruktorem. Dodatkowo odbyły się gry i zabawy z nagrodami oraz rodzinne zawody sportowe. Podczas pikniku, w ramach wsparcia, zostały przekazane rodzicom i dzieciom materiały terapeutyczne do kontynuacji pracy terapeutycznej w domu, a także dyplomy dla podopiecznych. Piknik zakończył się wspólnym ogniskiem z kiełbaskami.

W czasie trwania projektu zrealizowano wiele działań, które miały na celu poprawę

społecznego i emocjonalnego funkcjonowania dzieci i młodzieży z terenu Gminy Klucze.

Projekt pn.: „Centrum Doświadczenia Świata – utworzenie placówki wsparcia dziennego w formie specjalistycznej w Kluczach” był współfinansowany z Funduszy Europejskich w ramach 9 Osi Priorytetowej Region spójny społecznie, Działanie 9.2 Usługi społeczne i zdrowotne, Poddziałanie 9.2.1 Usługi społeczne i zdrowotne w regionie, Typ projektu: C. wsparcie dla tworzenia i/ lub działalności placówek wsparcia dziennego dla dzieci i młodzieży Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014–2020.

Wartość projektu: 1 580 976,00 PLN, w tym wkład Europejskiego Funduszu Społecznego wyniósł: 1 466 039,04 PLN.





# Podziękowanie za plony

Mieszkańcy gminy Klucze i powiatu olkuskiego, a także goście z diecezji sosnowieckiej uczestniczyli w Dożynkach Diecezjalno-Powiatowo-Gminnych, zorganizowanych w Chechle. Gospodarzami tegorocznych Dożynek był Biskup Sosnowiecki Grzegorz Kaszak, Starosta Olkuski Bogumił Sobczyk oraz Wójt Gminy Klucze Norbert Bień wraz z Sołectwem Chechło.

Na święcie plonów w gminie Klucze dopisało liczne grono znamienitych gości, a wśród nich: Minister Infrastruktury Andrzej Adamczyk, Sekretarz Stanu w Ministerstwie Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu oraz Pełnomocnik Rządu ds. infrastruktury sportowej Jacek Osuch, Zastępca Szefa Kancelarii Prezydenta RP Piotr Ćwik, Wojewoda Małopolski Łukasz Kmita, Pani poseł Agnieszka Ścigaj.

Obrzędy dożynkowe rozpoczęły się od barwnego i widowiskowego przemarszu delegacji wieńcowych sprzed Kościoła Parafialnego w Chechle na Stadion „CENTURII”. Wszyscy zgromadzeni podziwiali przygotowane w konkursie wieńce dożynkowe.



W tym roku wzięły w nim udział ponad 34 Koła Gospodyń Wiejskich z terenu całej diecezji.

Na stadionie biskup Grzegorz Kaszak – ordynariusz diecezji sosnowieckiej odprawił uroczystą mszę świętą, po której uczestników dożynek powitali wszyscy gospodarze uroczystości. W ich obecności odbyło się przekazanie chleba przez starostów dożynek: Natalię Mermel i Józefa Kaczmarczyka. W tradycyjnym dzieleniu chleba uczestniczyli również zaproszeni goście dożynek. Święto plonów było okazją do wręczenia nagród i dyplomów dla wszystkich wykonawców przepięknych wieńców dożynkowych. Nagrody w imieniu zespołów odbierały przewodniczące Kół Gospodyń Wiejskich.

Ponadto na scenie Koło Gospodyń Wiejskich z Chechła przedstawiło tradycyjny obrzęd dożynkowy. W części artystycznej, przed publicznością zaprezentowały się także zespoły kluczewskiego GOK: Chór „ZIEMIA KLUCZEWSKA”, Zespół „KWIATY PUSTYNI” a także Zespół Pieśni i Tańca „SIEDLECANIE” oraz gwiazda wieczoru – zespół „Tribute to MAANAM” – AGA B. Z ZESPOŁEM”.

W trakcie uroczystości działał Plenerowego Punktu Szczepień, w którym można było zaszczepić się przeciw COVID-19.



Główni sponsorzy tegorocznego święta plonów:





Bogucin Duży



Bydlin



Chechło



Cieslin



Golezowice



Hucisko



Jaroszewiec



Klucze



Kolbark



Krzywopłaty



Kwaśniów Górny



Rodaki

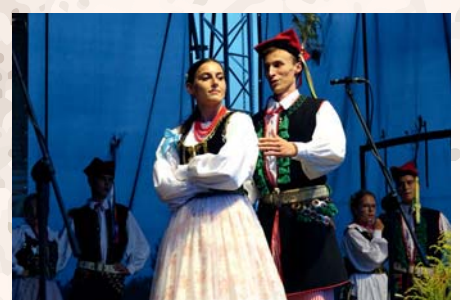
 **Korowód  
dożynkowy  
i występy  
artystyczne**



Ryczów



Zalesie Golezowskie





## Inscenizacja historyczna i festyn charytatywny na Pustyni Błędowskiej

**W**sobotę 21.08.2021 na Pustyni Błędowskiej wiele się działo, jednak w tym dniu, na Róży Wiatrów główną atrakcją była inscenizacja historyczna pod tytułem „III Powstanie Śląskie na Przykładzie Walczących Stron”.

Grupa rekonstrukcji historycznej z Zabrze zaprezentowała uczestnikom inscenizację walki między powstańcami śląskimi a oddziałami niemieckimi. Rekonstrukcja odbyła się w ramach realizowanego przez Stowarzyszenie „Otwarci” z Bydlina projektu pn.: „Pamiętamy o przeszłości” dofinansowanego ze środków Ministra Obrony Narodowej.

Podczas zabawy realizowana była akcja charytatywna pod hasłem „Desant dla Emili”. Zbiórka odbyła się pod patronatem fundacji PRZYBYŁ Z POMOCĄ. W ramach akcji wolontariusze zbierali środki na leczenie Emili Adamskiej, córki żołnierza zawodowego z 6 Brygady Powietrznodesantowej. Dziewczynka

urodziła się z wrodzoną wadą dłoni. Niestety, stwierdzono u niej również dysplazję bioder oraz zdiagnozowano niezrośniętą szparę międzykomorową serca. Jej powrót do zdrowia i sprawności wymaga dużych nakładów pieniężnych a operacje i zabiegi, które musi przejść nie są refundowane. W akcję włączyła się również gmina Klucze i gmina Kazimierza Wielka.

Oprócz zbiórki na uczestników czekała cała masa atrakcji przygotowanych m.in przez funkcjonariuszy policji, wojskowych oraz strażaków.

Funkcjonariusze z Olkusza i Klucze przedstawili uczestnikom działania prewencyjne w zakresie bezpieczeństwa. Strażacy z PSP w Olkuszu zorganizowali pokaz działań bojowych. Wojskowi natomiast przygotowali wystawę sprzętu wojskowego oraz pokaz działań bojowych.

Podczas wydarzenia można było skosztować grochówki lub skorzystać z oferty food trucków.

Dzięki wsparciu wielu osób o wielkim sercu udało się zebrać 11 785,01 zł na ratowanie zdrowia małej Emili.



## Kolejne sukcesy piętnastoletniej mieszkanki Bydlina

**K**olejne sukcesy piętnastoletniej mieszkanki Bydlina – Heleny Jarosz, o której pisaliśmy w czerwcowym numerze „Echa Klucz”!

W dniach od 15 –18 lipca odbyły się Mistrzostwa Polski Juniorów na krytej pływalni w Oświęcimiu dla zawodników z rocznika 2006. Udział w zawodach potwierdziło 513 zawodników z 151 klubów, a wśród nich sześcioro zawodników reprezentujących barwy Omegi Olkusz. Z dumą informujemy, iż kolejny złoty medal LMP wywalczyła Helena Jarosz. Na dystansie 50-metrów stylem klasycznym z czasem 33.02 stanęła na najwyższym stopniu podium. Dodatkowo na dystansie dwa razy dłuższym, z nowym rekordem życiowym 1;13,50 została brązową medalistką Mistrzostw Polski. Warto podkreślić, iż czasy które uzyskała zawodniczka są nowymi rekordami okręgu Małopolskiego! Ostatni start na dystansie 200-metrów stylem klasycznym zakończyła na czwartej pozycji, choć w finale i tak poprawiła swój rekord życiowy.

Gratulujemy młodej zawodniczce i życzymy dalszych rekordów i sukcesów w pływaniu!



## Karolina Jędrocha zwyciężczynią zawodów ENEA IRONMAN 70.3 GDYNIA!

**K**arolina Jędrocha z Klucza, z czasem 5:23:04, wygrała kategorię wiekową 18–24 Ironman Gdynia, kwalifikując się na przyszłoroczne Mistrzostwa Świata w Triathlonie w Nowej Zelandii.

Enea IRONMAN 70.3 Gdynia to jedno z największych zawodów triathlonowych w Europie Środkowo – Wschodniej. W zawodach startują co roku sportowcy z kilkudziesięciu krajów świata.

**Na czym polegają zawody rozgrywane na dystansie IRONMAN 70.3 Gdynia?**

Z relacji Pani Karoliny: *"Zmagania rozpoczęliśmy o godz. 6.00 rano pływaniem w Morzu Bałtyckim. Następnie udaliśmy się na 1 pętłę kolarska na 90 km, na koniec był bieg o długości klasycznego półmaratonu (21,1km) który przebiegał ulicami Gdyni. Do wygrania było łącznie 30 slotów, w przypadku kobiet był 1 slot w każdej kategorii wiekowej – ja wygrałam kategorii wiekowej kobiet 18–24 lata, co umożliwiło mi zdobycie slotu (czyli takiej przepustki na Mistrzostwa Świata na tym dystansie które odbędą się 10–11 grudnia 2022r. w Nowej Zelandii)".*

Triathlon – 1/2 ironman, zwany też dystansem średnim, 113 (całkowita ilość kilometrów do pokonania) lub 70.3 (całkowita ilość mil do pokonania), składa się z 1900m pływania, 90km jazdy rowerem oraz 21,1 biegu.

Pani Karolina jest absolwentką I LO w Olkuszu, a w tym roku ukończyła studia licencjackie na kierunku biotechnologia medyczna



na Śląskim Uniwersytecie Medycznym oraz podjęła kolejne studia licencjackie z dietetyki w Szkole Głównej Gospodarstwa Wiejskiego w Warszawie.

Triathlon trenuje od ok. niecałych 4 lat. Od roku trenerem Pani Karoliny jest Marcin Fabiszewski z Warszawy. Do triathlonu namówił Karolinę – Piotr Domagała, trener z pływalni w Jaroszewcu. To jemu zawdzięcza poznanie dyscypliny sportowej, która okazała się jej największą pasją. Poza triathlonem Pani Karolina ma jeszcze inne zainteresowania, m.in: dietetykę kliniczną, nutrigenomikę czy medycynę spersonalizowaną. W przyszłości chciałaby zostać wykładowcą akademickim na uczelni wyższej.

**T**urystyka we współczesnym świecie odgrywa istotną rolę, poczynając od życia zwykłego człowieka, a kończąc na gospodarce poszczególnych krajów, czy świata. Turystyka napędza rozwój wielu gałęzi gospodarki, przez co stała się jednym z głównych sektorów zatrudnienia. Zajmuje też szczególne miejsce w życiu człowieka, ponieważ odrywa go od trosk życia codziennego i przenosi w świat przyjemności.

Turystyka może rozwinąć się prawie wszędzie. Każdy zakątek świata dysponuje unikatowymi walorami, które wykorzystane w odpowiedni sposób, mogą przynosić dochody organizatorom i satysfakcje uczestnikom. Dla osiągnięcia wspomnianego efektu potrzebne są jednak nakłady finansowe na infrastrukturę, ochronę środowiska, czy renowację dóbr kultury. Takie inwestycje umożliwiają rozwój turystyki na danym obszarze, ale nie mogą być realizowane w sposób chaotyczny, lecz według określonego „scenariusza” – w przypadku samorządu zgodnie ze strategią rozwoju turystyki i produktów turystycznych.

### Co to dokładnie jest Strategia Rozwoju Turystyki i po co ją tworzyć?

Strategia Rozwoju Turystyki (w dalszej części zwana SRT) to dokument, który mówi o zamierzeniach, jakie planuje się zrealizować w zakresie szeroko pojętego rozwoju turystyki w określonym czasie i z użyciem określonych środków. Na podstawie analizy mocnych i słabych stron danego miejsca, jego potencjałów i deficytów, w SRT określa się kierunki, zgodnie z którymi powinna rozwijać się turystyka. Oznacza to, że dokument ten powinien opierać się na wykorzystaniu istniejących na danym obszarze zasobów przyrodniczych, krajobrazowych, kulturowych, jak również na potencjale gospodarczym. Stworzenie SRT znacznie ułatwia osiągnięcie założonego celu, jakim jest rozwój sektora turystycznego na danym obszarze, ponieważ dzięki niej można w odpowiedni sposób przygotować i zrealizować różne przedsięwzięcia przyczyniające się do tego.

Działania zaplanowane w strategii przede wszystkim powinny służyć rozwojowi tzw. zagospodarowania turystycznego rozumianego jako zespół wszelkich obiektów i urządzeń oraz różnego rodzaju instytucji wraz z całą bazą, świadczącą usługi na rzecz turystów na określonym terenie.

Dobrze opracowana strategia rozwoju turystyki gminy pozwala na stworzenie lokalnej marki turystycznej, co oznacza, że dany obszar staje się w oczach turystów ciekawym i atrakcyjnym miejscem, który są skłonni odwiedzić.

Obecnie Gmina Klucze przystąpiła do opracowania **Strategii Rozwoju Turystyki na terenie Gminy Klucze na lata 2022 – 2030** w oparciu o następujący potencjał turystyczny – **walory przyrodnicze**: m.in.: Pustynia Błędowska i okoliczne lasy, zbiorniki wodne

## GMINA KLUCZE W 2021 PRZYSTĄPIŁA DO OPRACOWANIA STRATEGII ROZWOJU TURYSTYKI

na terenie Gminy, jurajski krajobraz; **walory kulturowe**: zabytkowa zabudowa, lokalna kultura i sztuka; **walory historyczne**: ślady I i II wojny światowej na terenie gminy, w tym okopy polowe na terenie wzgórza Św. Krzyża w Bydlinie, budowle zabytkowe: ruiny zamku średniowiecznego w Bydlinie, Kościół Św. Marka w Rodakach.

Przyjęliśmy następujące założenia dla realizacji produktu turystycznego na obszarze Gminy Klucze:

- Budowa infrastruktury noclegowej i gastronomicznej, pozwalającej na pobyty wakacyjne.
- Zwiększenie liczby odwiedzin przez turystów zatrzymujących się w naszej gminie dłużej niż jeden dzień.
- Stworzenie infrastruktury, pozwalającej na realizację imprez, eventów i wydarzeń kulturalnych;
- Rozbudowa: ścieżek pieszych i rowerowych; miejsc służących do odpoczynku, zabaw dla dzieci i gier zespołowych; kąpielisk miejsc typu spa;
- Poprawa infrastruktury drogowej, parkingowej i komunikacji zbiorowej;
- Dostępność dla osób niepełnosprawnych.

Opracowując Strategię Rozwoju Turystyki na terenie Gminy Klucze chcemy, aby była ona współtworzona przez mieszkańców gminy, którym zależy na wzbogaceniu swojego otoczenia w inwestycje i infrastrukturę wykorzystywaną dla turystyki i rekreacji. Stąd **zachęcamy Państwa do zgłaszania pomysłów na projekty turystyczne, które pomogą zbudować wspólny kierunek rozwoju turystyki w naszej gminie**. Wszelkie pomysły i sugestie można przesłać na następujący adres mailowy: [echo@gmina-klucze.pl](mailto:echo@gmina-klucze.pl)



# Dzieje się w Kulturze!



## Enigma na wyjeździe

Chór Żeński „Enigma” GOK Klucze, działający pod dyrekcją Anny Gertner został zaproszony przez Komitet Organizacyjny X Międzynarodowego Festiwalu i Konkursu Chóralnego Cancó Mediterrania i Międzynarodowego Konkursu Chóralnego im. Pau Casals do udziału w festiwalu, który odbędzie się w dniach 20 - 26 września 2021 r. w Barcelonie i w Lloret de Mar - turystycznej stolicy wybrzeża Costa Brava.

Jeżeli tylko uda się pozyskać środki finansowe, „Enigma” znajdzie się w tak niezwykłym miejscu, wśród chórów z wielu krajów. W dotychczasowych edycjach konkursu wzięło udział 150 chórów z 23 państw. Jesteśmy więc dumni, że nasi artyści otrzymali tak wspaniałą propozycję, która stanowi również doskonałą promocję gminy Klucze, powiatu olkuskiego i województwa małopolskiego.

## Błysk i dźwięk w Papierniku

Gminny Ośrodek Kultury w Kluczach uzyskał dofinansowanie w wysokości 20 000,00 zł na realizację zadania pn.: „Błysk i dźwięk w Papierniku” w ramach Programu Infrastruktura domów kultury ze środków finansowych Ministra Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu. Środki zostaną przeznaczone na zakup wyposażenia służącego działalności kulturalnej i edukacyjnej w zakresie kultury: sprzętu nagłośnieniowego, oświetleniowego oraz rampy. Zakres zadania obejmuje – również zakup kamery cyfrowej z mikrofonem i statywem.

Projekt pn.: „Błysk i dźwięk w Papierniku” pozytywnie wpłynie na nowy image placówki kulturalnej, zwiększenie liczby odbiorców działań kulturalnych i edukacyjnych oraz ich upowszechnianie wśród wszystkich grup wiekowych.

*Dofinansowano ze środków Ministra Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu pochodzących z Funduszu Promocji Kultury.*



**Ministerstwo  
Kultury  
Dziedzictwa  
Narodowego  
i Sportu.**

## BAJDUREK 2021

Nowosądecki Festiwal Teatrów Dzieci i Młodzieży BAJDUREK jest jedną z najstarszych i najbardziej znaczących imprez teatralnych w Małopolsce. Festiwal składa się z dwóch etapów: eliminacji powiatowych oraz spotkania finałowego, które w tym roku odbyło się w dniach: 15 - 17.06.2021 r. w Małopolskim Centrum Kultury „SOKÓŁ” w Nowym Sączu. W trakcie finału zaprezentowało się 160 młodych aktorów z województwa małopolskiego.

W gronie najlepszych zespołów teatralnych znalazła się grupa „KONOPEUM” z kluczewskiego GOK-u, która zagrała swój spektakl pt.: „Taka jakby Alicja, ale trochę nie taka”. W tym roku finaliści 36. Festiwalu Teatrów Dzieci i Młodzieży BAJDUREK zostali wyłonieni w drodze kwalifikacji przeprowadzonych na podstawie nadesłanych nagrań. Komisja w składzie: Janusz Michalik, Anna Lenczewska, Jacek Milczanowski i Ilona Stanaszek po obejrzeniu online Dwudziestu siedmiu zgłoszonych nagrań do spotkania finałowego zakwalifikowała 15 zespołów teatralnych. Z naszego Gminnego Ośrodka Kultury, oprócz grupy „KONOPEUM”, w finałowej 15-stce znalazła się także grupa „RAZ-DWA-TRZY”, której jednak z przyczyn logistycznych nie mogliśmy zobaczyć na scenie w Nowym Sączu.

Obydwa zespoły są prowadzone przez P. Justynę Gomułkę - Błaszczyk.

Gratulujemy!

Spektakle naszych grup teatralnych można obejrzeć na YouTube lub fanpage'u GOK Klucze (Facebook).

Serdecznie zapraszamy!



### Projekt „Kultura, Folklor, Tradycja”

Stowarzyszenie „Otwarci” w Bydlinie, przy wsparciu finansowym Województwa Małopolskiego, realizuje projekt pn.: „Kultura, Folklor, Tradycja”. Zadanie polega m.in. na zachowaniu oraz popularyzacji tradycji i kultury regionalnej w gminie Klucze a także na zainteresowaniu kulturą ludową najmłodszego pokolenia.

W tym celu dla dzieci i młodzieży w wieku szkolnym oraz dla zainteresowanych Kół Gospodyń Wiejskich z naszego terenu zorganizowane zostaną 3 wykłady etnograficzne dotyczące tradycyjnego stroju ludowego, muzyki, obrzędowości oraz plastyki obrzędowej. Efektem realizacji wspomnianych warsztatów było przygotowanie wieńców dożynkowych.

Z kolei w okresie Świąt Bożego Narodzenia uczestnicy projektu nauczą się wykonywania dawnych, zapomnianych ozdób choinkowych. Jak mówią realizatorzy zadania: „Pragniemy w ten sposób pielęgnować tradycje, które związane są z naszym regionem i z naszym krajem”. Warsztaty rękodzieła będą skupiały się wokół popularyzowania zjawiska kultury ludowej, a w szczególności tradycyjnych strojów ludowych.

Choć warsztaty skierowane są do najmłodszych mieszkańców oraz do członkiń 15 Kół Gospodyń Wiejskich z terenu naszej gminy, jednak na ich realizacji pośrednio skorzysta cała lokalna społeczność.

**Projekt realizowany jest we współpracy z Gminnym Ośrodkiem Kultury w Kluczach.**



MAŁOPOLSKA



STOWARZYSZENIE  
OTWARCI  
BYDLIN



GOK  
Gminny Ośrodek Kultury  
w Kluczach



sieć na kulturę

Gminny Ośrodek Kultury w Kluczach uczestniczy w projekcie „Sieć na kulturę w podregionie oświęcimskim”, współfinansowanym ze środków Europejskiego Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa. Projekt jest realizowany przez Fundację Wspierania Zrównoważonego Rozwoju w Warszawie, a skierowany do instytucji kultury prowadzonych na szczeblu gminnym, ich pracowników oraz dzieci i młodzieży w wieku 10 - 18 lat.

Celem projektu jest podniesienie kompetencji i kwalifikacji cyfrowych u pracowników Gminnych Samorządowych Ośrodków Kultury, rozwijanie kompetencji cyfrowych dzieci i młodzieży oraz zwiększenie potencjału techniczno-dydaktycznego instytucji kultury biorących udział w projekcie. Działanie przyczyni się to do stworzenia trwałej struktury dostępu do wiedzy w zakresie aktywności cyfrowej, jak również podwyższenia kompetencji cyfrowych na poziomie w/w instytucji kultury i wzrostu aktywności cyfrowej społeczności lokalnej.

Zakwalifikowana do projektu P. Agnieszka Pacia, instruktor ds. plastyki GOK Klucze, odbyła szkolenia w ramach wybranej przez siebie ścieżki tematycznej. Kolejny etap projektu polegał na przeprowadzeniu bezpłatnych szkoleń online dla dzieci i młodzieży pt. „Projektowanie graficzne z wykorzystaniem aplikacji cyfrowych”, które zrealizowano w sierpniu.



### Mobilne warsztaty

Mobilne warsztaty artystyczno - przyrodnicze pt.: „Na szlaku rozsypanego piasku”, to nowa forma wakacyjnych zajęć Gminnego Ośrodka Kultury w Kluczach dla dzieci w wieku 8-11 lat. W lipcu odbyły się warsztaty muzyczno-wokalne i plastyczne, a w sierpniu teatralne i rzeźbiarsko-ceramiczne. Inspiracją do prowadzenia takich warsztatów jest historia naszych terenów oraz legendy. W programie były gry i zabawy teatralno-muzyczne, wokalne, zadania aktorskie, a także ćwiczenia plastyczno-rzeźbiarskie, rozwijające wyobraźnię i umiejętność pracy w grupie. W zajęciach uczestniczyły dzieci z Rodak, Ryczówka, Kwaśniowa Dolnego, Kwaśniowa Górnego i Chechła. W wakacje odwiedziliśmy wiele miejscowości gminy Klucze, by najmłodszy mogli spotkać się w plenerze, podziwiać piękny krajobraz, a do zajęć wykorzystać naturalne materiały, pochodzące z łąk i lasów. Inicjatorami działań byli instruktorzy GOK Klucze.



### Sesja Nagraniowa

Gminny Ośrodek Kultury w Kluczach w kwietniu 2021 roku ogłosił II edycję Konkursu „Piosenki z Uśmiechem” Online. Zgłoszonych zostało 81 uczestników.

Celem konkursu było propagowanie muzyki wśród dzieci, młodzieży i dorosłych, jako jednej z możliwych form artystycznego wyrazu.

Nagrodą za I Miejsce w konkursie była rejestrowana sesja nagraniowa, poprzedzona konsultacjami z trenerem wokalnym, do której zaproszono następujące laureatki I Miejsc w czterech kategoriach wiekowych:

- Kalina Rutkowska – kat. do lat 7 – Rodaki,
- Roksana Samoilk – kat. 8-11 lat – SP Bydlin,
- Aleksandra Juchniewicz – kat. 12-15 lat – SP Nr 68 Szczecin,
- Milena Konieczna – kat. 12-15 lat – Pracownia Wokalna Nowogrodziec,
- Patrycja Tomczyk – kat. od lat 16 – Pracownia muzyczno-teatralna „Pozytywka” Bolesław.

Nagrania audio zrealizowano w Domu Kultury „Hutnik” w Jaroszewcu, zaś rejestracja video /teledysk/ odbyła się w plenerach Róży Wiatrów na naszej Pustyni. Materiał z sesji został opublikowany na stronie [www.gokklucze.pl](http://www.gokklucze.pl) i na fanpage'u GOK (Facebook).



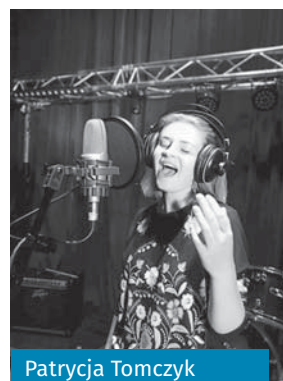
Kalina Rutkowska



Roksana Samoilk



Aleksandra Juchniewicz



Patrycja Tomczyk

## Lokalne Inicjatywy Kulturalne

Gminny Ośrodek Kultury w Kluczach otrzymał dofinansowanie z Narodowego Centrum Kultury na realizację zadania pn.: „Kultura OD-NOWA” w ramach programu Dom Kultury+ Inicjatywy lokalne 2021.

Realizacja zadania jest dwuetapowa. Pierwszy etap obejmował przeprowadzenie badań lokalnej społeczności, których wynikiem jest opracowana diagnoza kultury dla gminy Klucze. W oparciu o rezultaty przygotowanego raportu diagnostycznego został zorganizowany konkurs na inicjatywy lokalne.

W dniu 29.06.2021 r. odbyło się spotkanie, którego celem była ocena i wybór inicjatyw złożonych do projektu „KULTURA OD-NOWA”. W spotkaniu uczestniczyły autorki wspomnianych inicjatyw. Ocena inicjatyw polegała na analizie pomysłu przedstawionego w formie wniosku oraz jego publicznej prezentacji przed komisją oceniającą w składzie: Katarzyna Paradecka – Animator Programu Dom Kultury + Inicjatywy Lokalne 2021, Ramona Czyżykowska-Liber – Koordynator Projektu oraz przed pozostałymi autorkami pomysłów z obszaru kultury, zgłoszonych do konkursu. Gościem spotkania była dr Jolanta Klimczak, autorka raportu diagnostycznego.

Wszystkim wnioskodawczyniom serdecznie gratulujemy! Realizacja wybranych pomysłów mieszkańców gminy Klucze i ewaluacja całego projektu stanowiąc będzie drugi etap realizacji zadania.



### WYKAZ DOFINANSOWANYCH INICJATYW ZŁOŻONYCH DO PROJEKTU „KULTURA OD-NOWA”

Lp.	Tytuł projektu	Wnioskodawca/ Grupa nieformalna/ Imię i Nazwisko	Kwota dofinansowania
1.	„Młodzi duchem”	Elżbieta Kulawik/ Zofia Hyla	4 800,00 zł
2.	„Duzi i mali”	Halina Ładoń	4 250,00 zł
3.	„Razem możemy więcej”	„Ryczówek to My” Gabriela Ekiert	5 650,00 zł
4.	„Proszę Was: Pozostańcie wierni temu dziedzictwu” Jan Paweł II	„Agata i Marta” Agata Janda/ Marta Myszewska	3 100,00 zł
5.	„Kulturalnie i warsztatowo”	Barbara Pietrzak-Struzik/ Koło Społeczno – Historyczne w Bydlinie	5 700,00 zł
Łączna kwota dofinansowania:			<b>23 500,00 zł</b>



Ministerstwo  
Kultury  
Dziedzictwa  
Narodowego  
i Sportu.



NARODOWE  
CENTRUM  
KULTURY



DOM  
KULTURY+

Dofinansowano ze środków Ministra Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu w ramach programu Narodowego Centrum Kultury „Dom Kultury+ Inicjatywy lokalne 2021”



## Piknik Rodzinny w Bydlinie!

**W** dniu 10 lipca, na stadionie w Bydlinie, odbył się piknik rodzinny „Bydlin na sportowo” zorganizowany przez Stowarzyszenie „Otwarci”.

Uczestników pikniku powitali Wójt Gminy Klucze – Norbert Bień, Posłanka na Sejm RP – Agnieszka Ścigaj, Przewodniczący Rady Gminy Klucze – Bogusław Paś, Prezes Stowarzyszenia „Otwarci” – Jacek Grzanka oraz Dyrektorzy Gminnego Ośrodka Kultury w Kluczach, Mirosław Macek i Ramona Czyżykowska-Liber.

W trakcie imprezy świętowano Dzień Dziecka, dlatego nie brakowało atrakcji dla najmłodszych, którzy świetnie bawili się na dmuchanym wesołym miasteczku, korzystali z przejażdżek samochodami terenowymi, poznawali tajniki wozów strażackich i policyjnych oraz zabytkowych pojazdów grupy rekonstrukcyjnej „Parasol”. Uczestnicy pikniku brali udział w konkursach z nagrodami, chłodzili się przy kurtynie wodnej, a także harcowali w „morzu” strażackiej piany.

Amatorzy piłki nożnej kibicowali uczestnikom rozgrywanego na stadionie Legionu Bydlin VI Turnieju Piłki nożnej im. Antoniego Piechniczka o puchar Stowarzyszenia „Otwarci”. Gratulujemy medalistom turnieju: piłkarzom i trenerom klubów LKS „Legion” Bydlin i ULKS Dębunia Trzyciąż.

Organizatorzy zapewнили poczęstunek dla dzieci oraz nieodpłatny i nieograniczony wstęp na wszystkie atrakcje. Całość wzbogacona została o zaplecze gastronomiczne ze słodkimi niespodziankami.

Zaciekawione pięknem okolicznej przyrody i żądne wrażeń osoby zatrzymywały się przy stanowisku promocyjnym Juromanii, cyklicznego święta Jury Krakowsko – Częstochowskiej, które w tym roku odbędzie się pod hasłem „Jura aktywna z natury” w dniach 17-19 września.

Przypominamy, że w naszej gminie, jak co roku, również będziemy z tej okazji świętować, o czym informowali organizatorzy tegorocznej edycji Juromanii na naszym terenie – członkowie Stowarzyszenia „Otwarci” w Bydlinie.

Ponadto, przy okazji dorośli mogli skorzystać ze stanowiska mobilnego punktu Głównego Urzędu Statystycznego, gdzie przy wykwalifikowanej pomocy rachmistrzów, można było spisać się w ramach Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań NSP 2021.

Piknikowi przyświecał także inny cel. W trakcie imprezy prowadzona była zbiórka charytatywna oraz licytacja dla Kingi Kasprzyk, utalentowanej wokalki mieszkanki Klucza, której występ uświetnił imprezę. Dzięki ofiarności uczestników pikniku udało się zebrać 6925 złotych.

W trakcie imprezy swoje wokalne umiejętności zaprezentowała również Kornelia Imielska podczas własnego mini recitalu.

Organizatorzy i uczestnicy pikniku serdecznie dziękują sponsorom i wszystkim osobom, dzięki którym po raz kolejny festyn w Bydlinie był tak udany!





# JUR MANIA

17-19.09.2021 / ŚWIĘTO JURY KRAKOWSKO-CZĘSTOCHOWSKIEJ

## PROGRAM WYDARZEŃ

### 17.09.2021 (Piątek)

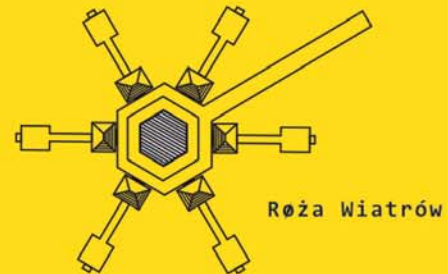
Pustynia Błędowska - Róża Wiatrów

**19:00 - 21:00** **Rajd Świetlika** - Nocne błądzenie z przewodnikiem po Pustyni Błędowskiej. Punkt startowy : "Róża Wiatrów". Zapisy i informacje oraz pakiety startowe (pierwsze 150 osób). "Róża Wiatrów" od godz. 17:30. Informacja telefoniczna 509 596 631

**21:00 - 21:30** **Rajd Świetlika** - Pokaz fire - show na zakończenie rajdu

### 18.09.2021 (Sobota)

Pustynia Błędowska - Róża Wiatrów, Bydlin  
wiata turystyczna u podnóża ruin zamku, ul. Zawadka



Róża Wiatrów

**9:30 - 14:00** **Jura aktywna z natury czyli z tradycją w przyszłość** - Rajd rowerowy "Między Zamkami" Bydlin - Rabsztyn - Bydlin. Zapisy : Stowarzyszenie "Otwarci" w Bydlinie, e-mail: agatawdowik@wp.pl do 16.09.2021 lub przed startem Rajdu. Pakiety po ukończeniu Rajdu dla pierwszych 50 osób

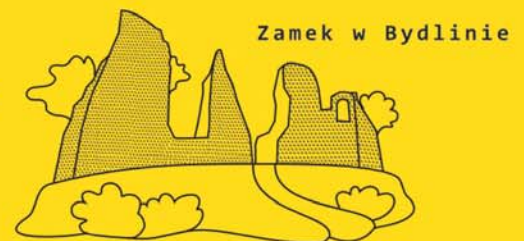
**10:00 - 12:00** **Blok sportowo - rekreacyjny na Pustyni Błędowskiej** - Gry, zabawy, turnieje, rozgrywki sportowe na piasku

**13:30 - 19:00** **Widowisko - edukacyjno - rycerskie u podnóża ruin zamku w Bydlinie.** W programie m.in.: obozowisko rycerskie, stanowiska zabawowe, średniowieczna czerpalnia papieru, skryptorium średniowieczne, rycerskie scenki powitalne, zmagania rycerskie, nauka tańca dawnego, konkurs wiedzy o Jurze, warsztaty plastyczne, ścianka wspinaczkowa, degustacja potraw, quest - wędrowka po skarby historii Bydlina, warsztaty robienia pieczętek, wyprawa odkrywców ([www.questy.org.pl](http://www.questy.org.pl))

**14:30** **Bieg i nordic walking wokół zamku w Bydlinie.** Zapisy Stowarzyszenie "Otwarci" w Bydlinie, e-mail: agatawdowik@wp.pl. Nagrody dla uczestników biegów, nordic waking, warsztatów i questów

**14:30 - 18:30** **Zwiedzanie ruin zamku z przewodnikiem**

**19:00 - 20:00** **Koncert poezji śpiewanej na dziedzińcu ruin zamku w Bydlinie**



Zamek w Bydlinie

Organizator



Współorganizator



Partnerzy



Cukiernia "Wicek"



Patronat Medialny



MAŁOPOLSKA

Śląskie.

JURA  
KRAKOWSKO  
CZESTOCHOWSKA

→ [juromania.pl](http://juromania.pl)